



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2026 m. liepos 7 d.
(OR. en)

10632/26

Tarpinstitucinė byla:
2026/0154(NLE)

ECOFIN 826
UEM 267
FIN 897
EIB
ECB

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas: TARYBOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS, kuriuo iš dalies keičiamas
2021 m. liepos 13 d. Įgyvendinimo sprendimas dėl Vokietijos ekonomikos
gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įvertinimo patvirtinimo

TARYBOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS

... m. ... d.

**kuriuo iš dalies keičiamas 2021 m. liepos 13 d. Įgyvendinimo sprendimas dėl
Vokietijos ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įvertinimo patvirtinimo**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2021 m. vasario 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2021/241,
kuriuo nustatoma ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo priemonė¹, ypač į jo 20 straipsnio
1 dalį,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

¹ OL L 57, 2021 2 18, p. 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

kadangi:

- (1) 2021 m. balandžio 28 d. Vokietijos pateiktą nacionalinį ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo (EGAD) planą Komisija Tarybai pasiūlė įvertinti teigiamai. Taryba teigiamą įvertinimą patvirtino 2021 m. liepos 13 d. įgyvendinimo sprendimu (toliau – 2021 m. liepos 13 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas)². 2021 m. liepos 13 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas buvo iš dalies pakeistas 2023 m. vasario 14 d.³, 2023 m. gruodžio 8 d.⁴, 2024 m. liepos 16 d.⁵, 2025 m. liepos 8 d.⁶ ir 2026 m. sausio 20 d.⁷ Tarybos įgyvendinimo sprendimais;
- (2) 2026 m. gegužės 29 d. Vokietija pagal Reglamento (ES) 2021/241 21 straipsnio 1 dalį Komisijai pateikė pagrįstą prašymą pasiūlyti iš dalies pakeisti 2021 m. liepos 13 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimą, nes dėl objektyvių aplinkybių dalies ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įgyvendinti nebeįmanoma. Tuo remdamasi Vokietija pateikė iš dalies pakeistą ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planą;

Pakeitimai pagal Reglamento (ES) 2021/241 21 straipsnį

- (3) dėl objektyvių aplinkybių Vokietijos pateikti ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano pakeitimai yra susiję su penkiomis priemonėmis;

² Žr. dokumentus: ST 10158/21 INIT; ST 10158/21 ADD 1 (<http://register.consilium.europa.eu>).

³ Žr. dokumentus: ST 5536/23 INIT (<http://register.consilium.europa.eu>).

⁴ Žr. dokumentus: ST 15572/23 INIT (<http://register.consilium.europa.eu>).

⁵ Žr. dokumentus: ST 11674/24 INIT; ST 11674/24 COR 1; ST 11674/24 COR 2(sk); ST 11674/24 ADD1 (<http://register.consilium.europa.eu>).

⁶ Žr. dokumentus: ST 10517/25 INIT; ST 10517/25 ADD 1 (<http://register.consilium.europa.eu>).

⁷ Žr. dokumentus: ST 17026/25 INIT; ST 17026/25 ADD 1 (<http://register.consilium.europa.eu>).

- (4) Vokietija paaiškino, kad vienos priemonės iš dalies nebeįmanoma įgyvendinti dėl riboto standartizuotų techninių sprendimų prieinamumo rinkoje. Tai susiję su 1.1.6 priemone (Federalinio lygmens parama efektyviems šilumos tinklams). Tuo remdamasi Vokietija paprašė iš dalies pakeisti tą priemonę. 2021 m. liepos 13 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (5) Vokietija paaiškino, kad keturios priemonės buvo iš dalies pakeistos siekiant įgyvendinti geresnes alternatyvas, kurios leistų sumažinti administracinę naštą ir supaprastinti 2021 m. liepos 13 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimą, kartu vis tiek pasiekiant tų priemonių tikslus. Tai susiję su šiomis priemonėmis: 2.1.1 (Novatoriška Vokietijos duomenų politika), 2.2.3 (Banderolė inscenizacijos ir technologijų tyrimų centras), 6.1.3 (Administravimo skaitmeniškai. Registrų modernizavimas) ir 7.1.3 (Skaitmeninė prašymų išduoti leidimą pagrindiniam vandenilio tinklui tvarkymo platforma). Tuo remdamasi Vokietija paprašė tas priemones iš dalies pakeisti. 2021 m. liepos 13 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;

Korektūros klaidų ištaisymas

- (6) 2021 m. liepos 13 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimo tekste buvo aptiktos dvi korektūros klaidos, turinčios įtakos dviejų komponentų dviem tarpinėms ir siektinoms reikšmėms bei dviem priemonėms. Siekiant ištaisyti tas korektūros klaidas, neatitinkančias 2021 m. balandžio 28 d. Komisijai pateikto EGAD plano turinio, dėl kurio susitarė Komisija ir Vokietija, 2021 m. liepos 13 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas turėtų būti iš dalies pakeistas. Šios korektūros klaidos susijusios su 1.1 komponento (Priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimas naudojant visų pirma atsinaujinančiųjų išteklių vandenilį) 1.1.1 priemonės (Vandenilio projektai pagal BEISP) 5 siektina reikšmė ir 1.2 komponento (Klimatui nekenkiantis judamus) 1.2.7 priemonės (Pramonės šakų, susijusių su vandenilio ir kuro elementų naudojimu transporto sektoriuje, skatinimas) 41 tarpine reikšme. Šie ištaisymai neturi įtakos minėtų priemonių įgyvendinimui;

Komisijos vertinimas

- (7) Komisija įvertino iš dalies pakeistą ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planą pagal Reglamento (ES) 2021/241 19 straipsnio 3 dalyje nustatytus vertinimo kriterijus;

Indėlis į žaliąją pertvarką, įskaitant biologinę įvairovę

- (8) pagal Reglamento (ES) 2021/241 19 straipsnio 3 dalies e punktą ir V priedo 2.5 kriterijų, iš dalies pakeistame ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plane yra priemonių, kuriomis dideliu mastu (A reitingas) prisidedama prie žaliosios pertvarkos, įskaitant biologinę įvairovę, arba dėl jos kylančių uždavinių sprendimo. Priemonėms, kuriomis remiami klimato srities tikslai, visos skiriamos lėšos sudaro 44,1 proc. visų iš dalies pakeisto ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano asignavimų ir 48 proc. visų numatytų skyriaus „REPowerEU“ priemonių išlaidų (apskaičiuota pagal Reglamento (ES) 2021/241 VI priede nustatytą metodiką). Pagal Reglamento (ES) 2021/241 17 straipsnį, iš dalies pakeistas ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planas dera su 2021–2030 m. nacionaliniame energetikos ir klimato srities veiksmų plane pateikta informacija;

- (9) vienintelė priemonė, kurios apskaičiuotos išlaidos buvo pakeistos (1.1.6 priemonė (Federalinio lygmens parama efektyviems šilumos tinklams)), nedaro didelio poveikio bendram ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano užmojui, susijusiam su žaliaja pertvarka. Iš dalies pakeistame ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plane numatytas klimato srities įnašas sumažėjo nuo 44,9 proc. iki 44,1 proc., palyginti su iš dalies pakeistu vertinimu;

Kiti įvertinimo kriterijai

- (10) Komisijos nuomone, Vokietijos pasiūlyti pakeitimai nedaro poveikio 2021 m. liepos 13 d. Tarybos įgyvendinimo sprendime išdėstytam teigiamam ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano aktualumo, efektyvumo, veiksmingumo ir darnos įvertinimui pagal Reglamento (ES) 2021/241 19 straipsnio 3 dalies a, b, c, d, da, db, f, g, h, i, j ir k punktuose nustatytus vertinimo kriterijus;

Teigiamas įvertinimas

- (11) Komisijai teigiamai įvertinus iš dalies pakeistą ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planą ir padarius išvadą, kad šis planas pakankamai atitinka Reglamente (ES) 2021/241 nustatytus vertinimo kriterijus, pagal to reglamento 20 straipsnio 2 dalį ir V priedą turėtų būti išdėstytos iš dalies pakeistam ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planui įgyvendinti būtinos reformos ir investiciniai projektai, atitinkamos tarpinės bei siektinos reikšmės ir rodikliai, taip pat iš dalies pakeistam ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planui įgyvendinti Sąjungos teikiama suma;

Finansinis įnašas

- (12) iš dalies pakeisto Vokietijos ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano visos numatytos išlaidos yra 30 336 828 678 EUR. Kadangi iš dalies pakeisto ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano visos numatytos išlaidos yra didesnės už atnaujintą Vokietijai teikiamą didžiausią finansinį įnašą, iš dalies pakeistam Vokietijos ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planui pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2021/1755⁸ 4a straipsnį bei Reglamento (ES) 2021/241 20 straipsnio 4 dalį ir 21a straipsnio 6 dalį nustatytas skiriamas finansinis įnašas turėtų būti lygus 30 324 665 082 EUR. Todėl Vokietijai skirtas finansinis įnašas nesikeičia;
- (13) todėl 2021 m. liepos 13 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas. Siekiant aiškumo, 2021 m. liepos 13 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimo priedas turėtų būti pakeistas nauju;
- (14) šis sprendimas nedaro poveikio jokių procedūrų, susijusių su Sąjungos lėšų skyrimu pagal bet kurią kitą Sąjungos programą, išskyrus Ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo priemonę, arba procedūrų, kurios susijusios su vidaus rinkos veikimo iškraipymu ir gali būti vykdomos, visų pirma pagal Sutarties 107 ir 108 straipsnius, rezultatams. Jis nėra viršesnis už reikalavimą, kad pagal Sutarties 108 straipsnį valstybės narės praneštų Komisijai apie galimos valstybės pagalbos atvejus,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

⁸ 2021 m. spalio 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/1755, kuriuo sukuriamas prisitaikymo prie „Brexit’o“ rezervas (OL L 357, 2021 10 8, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).

1 straipsnis

Ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įvertinimo patvirtinimas

Iš dalies pakeisto Vokietijos ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įvertinimas remiantis Reglamento (ES) 2021/241 19 straipsnio 3 dalyje nustatytais kriterijais patvirtinamas.

2 straipsnis

Pakeitimai

2021 m. liepos 13 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimo priedas dėl Vokietijos ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įvertinimo patvirtinimo pakeičiamas šio sprendimo priedo tekstu.

3 straipsnis

Adresatas

Šis sprendimas skirtas Vokietijos Federacinei Respublikai.

Priimta

Tarybos vardu

Pirmininkas
